

1

68°F
(20°C)



- Store adhesive at a minimum temperature of 68°F (20°C) for 24 hours prior to installation.
- Condition flooring per manufacturer's recommendations.
- Almacene el adhesivo a una temperatura mínima de 68°F (20°C) 24 horas antes de la instalación.
- Prepare el piso de acuerdo a las recomendaciones del fabricante.

2



- Wipe hand across surface.
- If dust transfers, substrate is not clean.
- Pase la mano por encima de la superficie.
- Si se transfiere polvo, la superficie no está limpia.

3



- Ensure substrate, wall coverings and surrounding areas are clean and dust free.
- Damp-wipe substrate if dust is present.
- Prime joint compound with latex-based primer if it is releasing dust after wiping.
- Asegúrese que el sustrato, los paneles de la pared y las áreas vecinas estén limpias y libres de polvo
- Limpie con un trapo húmedo si hay polvo presente.
- En el caso que abunde el polvo después de limpiar la superficie, cubra las uniones con un primer a base de látex.

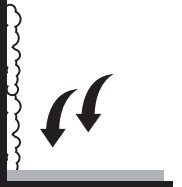
4



HVAC

- HVAC must be continuously operated for a minimum of 72 hours at a temperature of no less than 68°F (20°C) prior to installation.
- El aire acondicionado y/o sistema de ventilación debe ser operado continuamente por 72 horas a una temperatura no menor de 68°F (20°C) antes de la instalación.

5



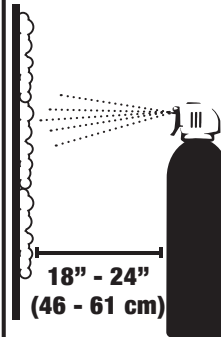
- Protect from overspray with a spray shield, drop cloths, paper or masking.
- Proteja las estructuras adyacentes al piso con plástico, cartón, cinta adhesiva y/o cobertura de tela.

6



- Shake aerosol can well.
- Remove safety tab.
- Agite bien la lata de aerosol.
- Remueva el sello azul de seguridad.

7



- This adhesive is delivered by a low-pressure propellant. Adhesive should spray out in a wide mist and fall similar to snow towards desired surface. Avoid extremely heavy application. Refer to spray pattern photo on back.
- Hold can upright, approximately 18" - 24" (46 - 61 cm) horizontally from the substrate, aim and pull trigger.
- Move can back and forth spraying smoothly and evenly to achieve the results shown in the photo on the reverse side.

NOTE:

Spray only wall surface. It's not necessary to spray back of wall material with adhesive.

COVERAGE
70 ft²
per can



RONDIMIENTO
70 ft²
de radalata



- Este adhesivo es expulsado por un gas a baja presión. El adhesivo debe salir en forma de un patrón amplio y caer de manera similar a la nieve hacia la superficie deseada. Evite una aplicación demasiado pesada. Referase al patrón de rociado de la foto del reverso.
- Sostenga la lata verticalmente, aproximadamente 18" - 24" (46 a 61 cm) horizontalmente, apunte y oprima el gatillo.
- Mueva la lata de izquierda a derecha, suave y uniformemente para lograr los resultados que se muestran en la foto al reverso.

NOTA:

Lo único que necesita adhesivo es la superficial donde las hojas serán instaladas. No es necesario rociar con adhesivo la parte posterior de la hoja.

8



- To ensure optimal spray pattern, remove any adhesive build up that may occur during the application process.
- Para asegurar un patrón de rociado óptimo, quite cualquier exceso de adhesivo a la salida de la boquilla que pueda acumularse durante el proceso de aplicación.

9



- If overspray occurs, it may be removed with a damp cloth while the adhesive is still wet.
- Si ocurre salpicaduras, éstas se pueden limpiar fácilmente con un trapo húmedo mientras el adhesivo este todavía húmedo.

10



- Allow adhesive to dry until there is no adhesive transfer when lightly touched. (10 - 20 min)
- High humidity and/or low temperature increases tack time.
- Deje que el adhesivo seque hasta que no haya transferencia del adhesivo al dedo cuando lo toca suavemente. (10 - 20 minutos)
- Una humedad ambiental alta o una temperatura baja pueden aumentar el tiempo que se necesita para que el adhesivo se sienta pegajoso.

11



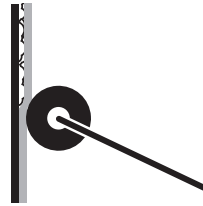
- Open time after application is 4 hours. While open, ensure that adhesive is not contaminated by dust.
- El tiempo para trabajar con este pegamento es de 4 horas, durante este tiempo asegúrese que el pegamento no haya sido contaminado con el polvo.

12

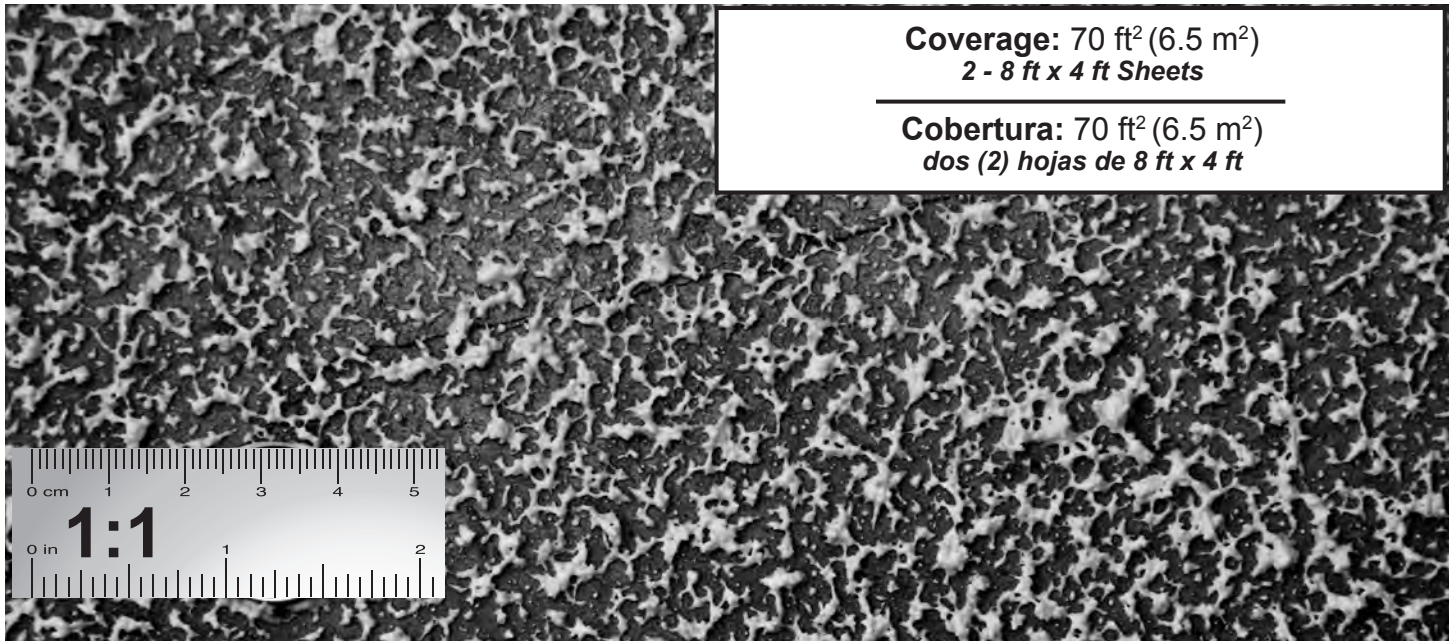


- Follow manufacturer's recommendations for installation.
- Position material, ensure proper alignment before application of pressure. Reposition as necessary.
- Siga las recomendaciones del fabricante de las hojas para su instalación.
- Posición del material. Asegurar que el material esté alineado/colocado correctamente antes de aplicar presión a la hoja. Reposicione en caso de ser necesario.

13



- Use manufacturer's recommendations for sealing seams and corners.
- Roll material with laminate roller to complete the bonding process.
- Utilice las recomendaciones del fabricante para sellar juntas y esquinas.
- Para completar el proceso de adhesión, use un rodillo y aplique presión uniforme por toda la hoja.



Coverage: 70 ft² (6.5 m²)
2 - 8 ft x 4 ft Sheets

Cobertura: 70 ft² (6.5 m²)
dos (2) hojas de 8 ft x 4 ft

CAUTION: CONTENTS UNDER PRESSURE. Do not puncture or incinerate container. Do not expose to heat or store at temperatures above 120°F (48.89 °C). Avoid contact with eyes and prolonged contact with skin. Use with adequate ventilation. Do not take internally. FIRST AID: In case of contact with eyes, flush thoroughly with water. If irritation persists, get medical attention. For skin contact, wash with soap and water. If ingested, do not induce vomiting. Contact physician. KEEP OUT OF REACH OF CHILDREN.

ADVERTENCIA: EL CONTENIDO BAJO PRESIÓN. No perforar ni incinerar el recipiente. No exponga al calor ni almacene a temperatura por encima de 120°F (48.89 °C). Evite el contacto con los ojos y el contacto prolongado con la piel. Usar con ventilación adecuada. No ingerir. PRIMEROS AUXILIOS: en caso de contacto con los ojos, lave con abundante agua. Si la irritación persiste, busque atención médica. En caso de contacto con la piel, lavar con agua y jabón. En caso de ingestión, no provocar el vómito. Comuníquese con el médico. MANTENER FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS.



+ 32°F (+0°C)